



Svet
Evropske unije

Bruselj, 11. julij 2023
(OR. en)

10843/23

Medinstitucionalna zadeva:
2023/0182 (NLE)

LIMITE

POLCOM 129
WTO 87
AGRI 342
UD 139
UK 133

ZAKONODAJNI AKTI IN DRUGI INSTRUMENTI

Zadeva: SKLEP SVETA o podpisu, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije

SKLEP SVETA (EU) 2023/...

z dne ...

**o podpisu, v imenu Unije,
Sporazuma v obliki izmenjave pisem
med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko
na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994
v zvezi s spremembo koncesij
za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV,
zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 207(4), prvi pododstavek, v
povezavi s členom 218(5) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 15. junija 2018 Komisijo pooblastil, da začne pogajanja na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 o porazdelitvi tarifnih kvot, vključenih na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Unije.
- (2) Pogajanja z Ljudsko republiko Kitajsko so se zaključila in Sporazum v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: Sporazum) je bil parafiran 18. aprila 2023.
- (3) Sporazum bi bilo treba podpisati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Podpis, v imenu Unije, Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko unijo in Ljudsko republiko Kitajsko na podlagi člena XXVIII Splošnega sporazuma o carinah in trgovini (GATT) 1994 v zvezi s spremembo koncesij za vse tarifne kvote, vključene na seznam EU CLXXV, zaradi izstopa Združenega kraljestva iz Evropske unije se odobri s pridržkom sklenitve navedenega sporazuma¹⁺.

Člen 2

Predsednik Sveta je pooblaščen, da imenuje osebo(-e), pooblaščno(-e) za podpis Sporazuma v imenu Unije.

¹ Besedilo Sporazuma se objavi skupaj s sklepom o njegovi sklenitvi.

⁺ Delegacije: glejte dokument ST 10845/23.

Člen 3

Ta sklep začne veljati na dan sprejetja.

V ...,

Za Svet
predsednik/predsednica

